

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                                                                                                              |                               |          | IT                                                                                                                 | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                                                                                         | NL                                                                                        | ES                                                                  | PT                                                                                                                                    | SV                                                                               | NO                                                                               | FI                                                                                                                                                        | DK                                                                      | RU                                                                    | ET                                                                                                                       | LV                                                                         |                                                                         |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| S                                                                                                                               | FRANKE                        |          | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014                                                             | Product fiche information, according to 65/2014                      | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                   | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                                                                                    | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                           | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014          | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                                                                         | Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014                              | Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014                                       | Tietoa tuoteteistosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                                                                                                   | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014     | Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014                | Toote etiketi teave vastavalt 65/2014                                                                                    | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                                   |                                                                         |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
|                                                                                                                                 |                               |          | S                                                                                                                  | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                                                                                         | Name des Zulieferers                                                                      | Naam van de leverancier                                             | Nombre del proveedor                                                                                                                  | Nome do fornecedor                                                               | Leverantörens namn                                                               | Navnet til leverandøren                                                                                                                                   | Tavarantoimittajan nimi                                                 | Leverandørens navn                                                    | Имя поставщика                                                                                                           | Tarjija nimi                                                               | Piegādātāja nosaukums                                                   |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| M                                                                                                                               | 330.0591.717<br>FLG805BK/DG/2 |          | M                                                                                                                  | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                                                                                   | Ident-Daten des Modells                                                                   | Identificatienummer van het model                                   | Identificación del modelo                                                                                                             | Identificação do modelo                                                          | Modellbeteckning                                                                 | Modellbetegnelse                                                                                                                                          | Tavarantomittajan mallitunnus                                           | Modellidentifikation                                                  | Идентификация модели                                                                                                     | Modeli identifitseerimine                                                  | Modela identifikācija                                                   |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
|                                                                                                                                 |                               |          | AEChood                                                                                                            | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                            | Jährlicher Energieverbrauch                                                               | Jaarlijks energieverbruik                                           | Consumo de energia anual                                                                                                              | Consumo anual de energia                                                         | Årlig energiförbrukning                                                          | Årlig energiforbruk                                                                                                                                       | Vuotuinen energiatuotto                                                 | Årligt energiforbrug                                                  | Годовое потребление электроэнергии                                                                                       | Aastane energiatarve                                                       | Gada efektīvais patēriņš                                                |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| EEC                                                                                                                             | A+                            |          | E                                                                                                                  | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                            | Energieeffizienzklasse                                                                    | Energie-efficiëntieklasse                                           | Clase de eficiencia energética                                                                                                        | Classe de eficiência energética                                                  | Energieeffektivitetsklass                                                        | Energiatohokkuusluokka                                                                                                                                    | Energieeffektivitetsklasse                                              | Класс энергетической эффективности                                    | Energiatõhususe klass                                                                                                    | Energoefektivitātes klase                                                  |                                                                         |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| FDEhood                                                                                                                         | 34,9                          |          | FD                                                                                                                 | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluiddynamique                                                                                                                  | Strömungseffizienz                                                                        | Hydrodynamische efficiëntie                                         | Eficiencia fluidodinámica                                                                                                             | Eficiência dinâmica dos fluidos                                                  | Flödesdynamisk effektivitet                                                      | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                                                                                                              | Hydraulisk effektivitet                                                 | Гидродинамическая эффективность                                       | Vedeliiklõunaamika tõhusus                                                                                               | Sõjrduma dinamiska efektiivitate                                           |                                                                         |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| FDEC                                                                                                                            |                               |          | F                                                                                                                  | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluiddynamique                                                                                                         | Strömungseffizienzklasse                                                                  | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                   | Clase de eficiencia fluidodinámica                                                                                                    | Classe de eficiência dinâmica dos fluidos                                        | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                                                                                                     | Hydraulisk effektivitetsklasse                                          | Класс гидродинамической эффективности                                 | Vedeliiklõunaamika tõhususe klass                                                                                        | Sõjrduma dinamiska efektiivitates klase                                    |                                                                         |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| FDEC                                                                                                                            | A                             |          | LE                                                                                                                 | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                                                                                       | Lichtausbeute                                                                             | Verlichtings efficiëntie                                            | Eficiencia luminosa                                                                                                                   | Eficiência de iluminação                                                         | Belysnings effektivitet                                                          | Belysningseffektivitet                                                                                                                                    | Valotekhoisuus                                                          | Belysningseffektivitet                                                | Световая эффективность                                                                                                   | Valgustus tõhusus                                                          | Apagaismujuma efektiivitate                                             |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| LEhood                                                                                                                          | 68                            | lux/Watt | LEC                                                                                                                | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                              | Klasse der Lichtausbeute                                                                  | Verlichtings efficiëntieklasse                                      | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                          | Classe de eficiência de iluminação                                               | Belysningseffektivitetsklasse                                                    | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                             | Valotekhoisuusluokka                                                    | Belysningseffektivitetsklasse                                         | Класс световой эффективности                                                                                             | Valgustusõhususe klass                                                     | Apagaismujuma efektiivitates klase                                      |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| LEC                                                                                                                             | A                             |          | GF                                                                                                                 | Efficienza di filtrazione antigrasso                                 | Grease Filtering Efficiency                                          | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                   | Effizienz der Fettfilter                                                                  | Vetfilterings efficiëntie                                           | Eficiencia de la filtración de grasa                                                                                                  | Eficiência de filtragem de gorduras                                              | Fettfilterings effektivitet                                                      | Fettfilteringseffektivitet                                                                                                                                | Rasvastuodatuksen erottavuus                                            | Fedtfiltreringseffektivitet                                           | Эффективность фильтрации жира                                                                                            | Rasva filtreerimise tõhusus                                                | Taiku filtreerimise efektiivitate                                       |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| GFEhood                                                                                                                         | 75,1                          | %        | GFEC                                                                                                               | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso                       | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse                                                                                           | Effizienzklasse der Fettfilter                                                            | Vetfilterings efficiëntieklasse                                     | Clase de eficiencia de filtración de grasa                                                                                            | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                    | Fettfilterings effektivitetsklass                                                | Klasse for fettfilteringseffektivitet                                                                                                                     | Rasvastuodatuksen erottavuus                                            | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                    | Класс эффективности фильтрации жира                                                                                      | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                         | Taiku filtreerimise efektiivitates klase                                |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Qmin                                                                                                                            | 280                           | m3/h     | Q                                                                                                                  | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                            | Luftstrom bei geringster Gebeläufigkeit                                                   | Luchtstroom op minimale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                    | Luftflöde vid minihastighet                                                      | Luftgennemstrømning ved laveste hastighed                                                                                                                 | Ilmavirta miniminopeudella                                              | Luftstrømsværdi ved minimumshastighed                                 | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                   | Õhuvoolu minimimukiiruse                                                   | Minimālā gaisa plūsmas ātrums                                           |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Qmax                                                                                                                            | 470                           | m3/h     | Qmax                                                                                                               | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                            | Luftstrom bei höchster Gebeläufigkeit                                                     | Luchtstroom op maximale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                    | Luftflöde vid maxihastighet                                                      | Luftgennemstrømning ved højest hastighed                                                                                                                  | Ilmavirta maksiminopeudella                                             | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed                                | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                  | Õhuvoolu maksimumikiiruse                                                  | Maksimālā gaisa plūsmas ātrums                                          |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Qboost                                                                                                                          | 800                           | m3/h     | Qboost                                                                                                             | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                          | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit                                            | Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea                            | Flujo de aire a velocidad intensiva                                                                                                   | Fluxo de ar de velocidade intensa                                                | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                 | Luftgennemstrømning ved intens hastighed                                                                                                                  | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella                                        | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed                                | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                   | Õhuvoolu intensiivkiiruse                                                  | Paleinā gaisa plūsmas ātrums                                            |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| SPEmin                                                                                                                          | 48                            | dbA      | SPEmin                                                                                                             | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                    | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebeläufigkeit        | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima      | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet      | Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighed                                                                                          | A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella                            | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed  | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele    | Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā     |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| SPEmax                                                                                                                          | 57                            | dbA      | SPEmax                                                                                                             | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                    | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebeläufigkeit          | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima      | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet      | Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved højest hastighed                                                                                           | A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella                           | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока                                                             | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirusele | Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā    |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| SPEboost                                                                                                                        | 69                            | dbA      | SPEboost                                                                                                           | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                  | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa                                                               | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa                 | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet | Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighed                                                                                         | A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella                      | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока                                                              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele | Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| P0                                                                                                                              | 0,49                          | Watt     | P0                                                                                                                 | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                                                                                        | Stromverbrauch in Off Standby                                                             | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energia en modo off                                                                                                        | Consumo de energia no modo de desativação                                        | Effektförbrukning i läslä                                                        | Effektforbruk i avslått tilstand                                                                                                                          | Energienkulutus tavassa tilassa                                         | Energiforbrug i slukket tilstand                                      | Потребление тока в режиме ожидания (off)                                                                                 | Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)                                     | Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā                                      |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Ps                                                                                                                              | N/A                           | Watt     | Ps                                                                                                                 | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                                                                                   | Stromverbrauch in Standby                                                                 | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energia en modo standby                                                                                                    | Consumo de energia no modo de espera                                             | Effektförbrukning i standby-läge                                                 | Effektforbruk i hvilestand                                                                                                                                | Energienkulutus tavassa valmiustila                                     | Energiforbrug i standbytilstand                                       | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                             | Tõitevate ooterežiimis võimsus                                             | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                    |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| F                                                                                                                               | 0,7                           |          | PI                                                                                                                 | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                   | Extra informatie volgens 66/2014                                    | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                              | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                             | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014                                                 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                                                                                                            | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                           | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                          | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                                                                       | Lisateave vastavalt 66/2014                                                | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                 |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| EElhood                                                                                                                         | 40,8                          |          | F                                                                                                                  | Coefficiente di incremento del tempo                                 | Time increase factor                                                 | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                   | Koeffizient des Zeitkremens                                                               | Tijdstoenamecoefficient                                             | Coeficiente de incremento del tiempo                                                                                                  | Fator de aumento de tempo                                                        | Tidsökningsfaktor                                                                | Tidsøkefaktor                                                                                                                                             | Ajan korotuskerron                                                      | Tidsforøgelsesfaktor                                                  | Коэффициент повышения времени                                                                                            | Aja suurendustegur                                                         | Laika palielināšanās faktors                                            |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Pbep                                                                                                                            | 471                           | Pa       | EElhood                                                                                                            | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                            | Energieeffizienzindex                                                                     | Energie-efficiëntieindex                                            | Índice de eficiencia energética                                                                                                       | Índice de eficiência energética                                                  | Energieeffektivitetsindex                                                        | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                 | Energiatohokkuusindeksi                                                 | Energieeffektivitetsindex                                             | Показатель энергетической эффективности                                                                                  | Energiatõhususe indeks                                                     | Enerģijas efektiivitātes indekss                                        |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Qbep                                                                                                                            | 800,0                         | m3/h     | Qbep                                                                                                               | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                       | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                     | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                    | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                 | Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia                                 | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                             | Målt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                       | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt                             | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                              | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                           | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                   |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Wbep                                                                                                                            | 164,0                         | W        | Pbep                                                                                                               | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                         | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                     | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                   | Målt lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                         | Mittattu ilmapiirapaino parhaan hyötysuhteen pisteessä                  | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt                              | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                            | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                   | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                        |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| WL                                                                                                                              | 2,2                           | W        | Qmax                                                                                                               | flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                                                                                         | max. Luftstrom                                                                            | Maximale luchtstroom                                                | Flujo de aire máximo                                                                                                                  | Debito de ar máximo                                                              | Maximält luftflöde                                                               | Højest luftgennemstrømning                                                                                                                                | Suurin ilmavirta                                                        | Maksimaal luftstrom                                                   | максимальный воздушный поток                                                                                             | Maksimaalne õhuvool                                                        | Maksimālā gaisa plūsma                                                  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Wbep                                                                                                                            | 57                            | dBa      | Wbep                                                                                                               | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                          | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt                                       | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica ingente en el punto de eficiencia mejor                                                                        | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                            | Uppmätt elektrisk ingång vid bästa effektivitetspunkt                            | Målt elektrisk indgang ved punktet for beste virkningsgrad                                                                                                | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt                  | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                                       | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                     | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā                |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| WL                                                                                                                              |                               |          | WL                                                                                                                 | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                  | Nennleistung der Beleuchtung                                                              | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                       | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                           | Potência nominal do sistema de iluminação                                        | Markereffekt for belysningsystemet                                               | Nominel effekt til belysningsystemet                                                                                                                      | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                                  | Номинальная мощность осветительной системы                                                                               | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                               | Apagaismujuma sistēmas nominālā jauda                                   |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Emiddle                                                                                                                         |                               |          | Emiddle                                                                                                            | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                        | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                              | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                        | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                  | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kylan                                               | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen                                                                                          | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen          | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели                                                             | Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil                   | Vidējais apgaissmujuma sistēmas apgaissmujuma gaiteļvirsma virsmas      |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| Lwa                                                                                                                             |                               |          | Lwa                                                                                                                | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                       | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                                 | Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand                      | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                                                                                         | Nível de potência sonora com a configuração máxima                               | Ljudeffektivität vid maxinställning                                              | Lydeffektivitet ved højest innstilling                                                                                                                    | Ääniteho suurmalla asetuksella                                          | Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling                              | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                                                                        | Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel                                     | Skaņas jaudas līmenis vislielākajā uzstādījumā                          |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                            |                               |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                 |                                                                      |                                                                      | CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE                                                                                                       |                                                                                           |                                                                     | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG                                                                                                         |                                                                                  |                                                                                  | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING                                                                                                                                |                                                                         |                                                                       | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA                                                                                       |                                                                            |                                                                         | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA                                                                                                                             |  |  | RÅD FÖR ENERGIBESPARING                                                                                                  |  |  | RÅD FOR ENERGIBESPARING                                                                                                                                   |  |  | ENERGIANSÄKSTÖNUOJA                                                                                                      |  |  | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE                                                                                                                                 |  |  | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ                                                                                         |  |  | ENERGIASÄKSTÖÄNNUOJANED                                                                                                                                   |  |  | PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀ                                                                                                |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |                                                                                                                          |  |  |                                                                                                                                                           |  |  |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. |                               |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. |                                                                      |                                                                      | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. |                                                                                           |                                                                     | 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. |                                                                                  |                                                                                  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |                                                                         |                                                                       | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |                                                                            |                                                                         | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  | 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. |  |  | 1) Start kookketten met min. snelheid op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te regelen en kookreuk te verwijderen. |  |  |

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|          | PF                            | UA                                                                    | LT                                                                | MT                                                                       | HU                                                         | CZ                                                                       | SK                                                                          | RO                                                            | PL                                                               | HR                                                               | SL                                                               | GR                                                                      | TR                                                              | BG                                                                | SR                                                               | GA                                                                      |
|----------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| S        | FRANKE                        | Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014          | Gamirio laikotarpis informacijos pagal 65/2014                    | Skoda tai Taghri tal-Produt skont nru 65/2014                            | A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk         | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014                     | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                   | Informație de pe fișa produsului în conform cu norma 65/2014  | Informazioni de karice prodottu według 65/2014                   | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014                    | Informacije o dodatku k listu izdelka v skladu s 65/2014         | Πληροφορίες επί της Πίστας του προϊόντος 65/2014                        | Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre                              | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014               | Информација о катери производа, према 65/2014                    | Bilgiç Tâirge de réir Uimh. 65/2014                                     |
| M        | 330.0591.717<br>FLG805BK/DG/2 | Назва поставяемия модел                                               | Tiekėjo pavadinimas                                               | Isem i-fornitur                                                          | A szállító neve                                            | Jméno dodavatele                                                         | Meno dodávateľa                                                             | Numele furnizorului                                           | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                 | Ime dobavitelja                                                  | Όνομα του προμηθευτή                                                    | Tedarikçi adı                                                   | Име на доставчик                                                  | Назив добављача                                                  | Ainm an tsoláthraí                                                      |
| AEChood  | 43,5                          | Щорчне словенияне сувертојасне                                        | Metinis energijos suvertojas                                      | Il-konsum annwali tal-enerġija                                           | Éves átlagosgyegettség                                     | Roční energetická spotřeba                                               | Ročná spotreba energie                                                      | Roczne zużycie energii                                        | Godišnja potrošnja energije                                      | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                            | Ετήσιος καταπονητής ενέργειας                                           | Yıllık Enerji Tüketimi                                          | Годишня консумација на енергија                                   | Годишня консумација на енергија                                  | Годишня потрошња електричне енергије                                    |
| EEC      | A+                            | Клас енергоефективности                                               | Enerġijos efektyvumo klasė                                        | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                      | Energiatahatkossági besorolás                              | Třída energetické účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                                               | Clasa de eficiență energetică                                 | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                  | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                              | Enerji Verimliliği Sınıfı                                       | Клас на енергијна ефикасност                                      | Класа енергетске ефикасности                                     | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                          |
| FDEhood  | 34,9                          | Гидродинамична ефикасност                                             | Skaido dinaminis hidrodinaminis                                   | Il-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet                             | Áramlásdinamika hatékonyaság                               | Fluidní dynamická účinnost                                               | Hydrodynamická účinnosť                                                     | Efficienta fluidodinamică                                     | Wydajność fluidodynamiczna                                       | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Ρευστοδυναμική απόδοσης                                                 | Svi Dinamik Efektivlik                                          | Ефикасност на динамична филтрација                                | Ефикасност на динамична филтрација                               | Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán                                        |
| FDEChood | A                             | Клас гидродинамичној ефикасности                                      | Skaido dinamino hidrodinamiko klasė                               | Il-klassi tal-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet                  | Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás                     | Třída fluidní dynamické účinnosti                                        | Trieda hydrodynamické účinnosti                                             | Clasa de fluidicitate dinamică                                | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                          | Enerji Verimliliği Sınıfı                                       | Клас на ефикасност на динамичната на филуда                       | Класа ефикасности динамиче филуда                                | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                 |
| LEhood   | 68                            | Ефективност осветления                                                | Apsvietimo efektyvumas                                            | Il-effiċjenza tal-Tidwli                                                 | Világítási hatékonyaság                                    | Světelná účinnost                                                        | Svetelná účinnosť                                                           | Clasa de eficiență luminoasă                                  | Wydajność świetlna                                               | Učinkovitost rasvete                                             | Učinkovitost rasvete                                             | Φωτεινική απόδοση                                                       | Aydınlıkta Verimlilik                                           | Ефикасност на осветяване                                          | Ефикасност на осветяване                                         | Eifeachtúlacht Solais                                                   |
| LEC      | A                             | Клас ефикасности осветления                                           | Apsvietimo efektyvumo klasė                                       | Il-klassi tal-effiċjenza ta-Tidwli                                       | Világítási hatékonyaság besorolás                          | Třída světelné účinnosti                                                 | Trieda svetelnej účinnosti                                                  | Clasa de eficiență luminoasă                                  | Wydajność oświetlenia                                            | Razred učinkovitosti osvetljenosti                               | Razred učinkovitosti osvetljenosti                               | Κλάση φωτεινής απόδοσης                                                 | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                    | Клас на ефикасност на осветяване                                  | Класа ефикасности осветяване                                     | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                            |
| GFEhood  | 75,1                          | Ефективност филтрации                                                 | Riebiavų filtravimo efektyvumas                                   | Il-effiċjenza ta-filtrazzjoni tal-Grassijiet                             | Zsírűrséti hatékonyaság                                    | Účinnost protikutkové filtrace                                           | Účinnosť protikutkovej filtrace                                             | Efficienta de filtrare anti-grăsime                           | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Učinkovitost filtriranja pravih masnoće                          | Učinkovitost filtriranja pravih masnoće                          | Αποδοχή φαιρποροσώματων λιπών                                           | Yağ Filtrasi Verimliliği                                        | Ефикасност на филтриране на мазнини                               | Ефикасност на филтриране на мазнини                              | Eifeachtúlacht um Scagadán Gréise                                       |
| GFEC     | C                             | Поток повітря при мінімальній швидкості                               | Oro srautas minimaliu greičiu                                     | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                                    | Légáramlás minimális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză minimă                                  | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Zračni pretok z najvećoj hitrošću                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                         | Minimūm hızda hava akışı                                        | Взадушен потток при минимална скорост                             | Проток воздуха при минимальной скорости                          | Aershreadh fosta le ghráidh                                             |
| Qmin     | 280                           | Поток повітря при максимальній швидкості                              | Oro srautas maksimaliu greičiu                                    | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                                    | Légáramlás maximális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză maximă                                  | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Zračni pretok z najvećoj hitrošću                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                         | Yaguūm hızda hava akışı                                         | Взадушен потток при максимална скорост                            | Проток воздуха при максимальной скорости                         | Aershreadh Uasta le ghráidh                                             |
| Qmax     | 470                           | Поток повітря при підвищеній швидкості                                | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                             | Oro srautas esant didžiausiam greičiu                                    | Légáramlás intenzív fordulatszám                           | Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti                                     | Prietok vzduchu pri zväčšenej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteză intensivă                               | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności                | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Zračni pretok pri intenzivnoj brzini                             | Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα                                           | Yaguūm hızda hava akışı                                         | Взадушен потток при збільшеній швидкості                          | Проток воздуха при повышенной скорости                           | Aershreadh ag an diancsoir / an sroic                                   |
| Qboost   | 800                           | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості     | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui               | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui                     | Léveghő mérték A hangnyomásszint minimális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă    | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini    | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu     | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при мінім. швидкості | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості | Aistí Cumhachta Fuaimne A-uathleath ar an luas fosta                    |
| SPEmin   | 48                            | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui               | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui                     | Léveghő mérték A hangnyomásszint minimális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă    | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na najvećoj brzini      | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Maximum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu     | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості  | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості | Aistí Cumhachta Fuaimne A-uathleath ar an luas uasta                    |
| SPEmax   | 57                            | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui               | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui                     | Léveghő mérték A                                           | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia dźwięku przy prędkości intenywnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα   | Yaguūm hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu      | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості  | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості | Aistí Cumhachta Fuaimne A-uathleath ar an dianluas no an luas treisithe |
| SPEboost | 69                            | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui               | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui                     | Léveghő mérték A                                           | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia dźwięku przy prędkości intenywnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα   | Yaguūm hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu      | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості  | Акустична енергія шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості | Aistí Cumhachta Fuaimne A-uathleath ar an dianluas no an luas treisithe |
| PO       | 0,49                          | Енергоспоживання в режимі вимкнення                                   | Enerġijos suvertojas priedaus esant išjungtam                     | Enerġijos suvertojas priedaus esant išjungtam                            | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                  | Áramfogyaztatás off (ki) üzemmodban                                      | Spotřeba proudu při režimu off                                              | Spotřeba energie v režimu vypnutí                             | Consum de curent în modul oprit                                  | Zužycje prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu izklopa                                            | Kapali modda Güç Tüketimi                                       | Консумация на енергия в изключено състояние                       | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                  | Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta                                    |
| Ps       | PI                            | Енергоспоживання в режимі очування                                    | Enerġijos suvertojas priedaus dirbant apšvietimu režimu           | Enerġijos suvertojas priedaus dirbant apšvietimu režimu                  | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija               | Áramfogyaztatás standby (készenlét) üzemmodban                           | Spotřeba proudu při režimu standby                                          | Spotřeba energie v režimu standby                             | Consum de curent în modul standby                                | Zužycje prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                             | Bekleme modunda Güç Tüketimi                                    | Консумация на енергия в режим на готовност                        | Потрошња електричне енергије у стању приправности                | Idiú cumhachta agus é sa mhód fúarachas                                 |
| F        | 40,8                          | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                 | Papildoma informacija pagal 66/2014                               | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                             | További információk a 66/2014 szerint                      | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                           | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                          | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014              | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Επιπλέον πληροφορίες σύμφωνα με το 66/2014                              | 66/2014'e göre ilave bilgi                                      | Допълнителна информация съгласно 66/2014                          | Додатне информације према 66/2014                                | Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014                                  |
| EElhood  | 436,0                         | Коэффициент избытка шума                                              | Lakio padidėjimo faktoriaus                                       | Fattur ta' zieda fil-hin                                                 | Időnyelvési együttható                                     | Koeficient nárustu v čase                                                | Koeficient nárustu v čase                                                   | Coeficient de creștere a zăv                                  | Coeficient de creștere a zăv                                     | Coeficient de creștere a zăv                                     | Coeficient de creștere a zăv                                     | Koeficient povećanja zvuka u zračnoj                                    | Koeficient podaljšanja zvoka                                    | Коэффициент на прекомерен шум                                     | Коэффициент на прекомерен шум                                    | Factóir méadaithe ama                                                   |
| Pbep     | 471                           | Индекс энергоэффективности                                            | Enerġijos efektyvumo indeksas                                     | L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                       | Energiatahatkossági mutató                                 | Ukazatel energetické účinnosti                                           | Ukazatel energetické účinnosti                                              | Indice de eficiență energetică                                | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                            | Enerji Verimliliği İndeksi                                      | Индекс на енергијна ефикасност                                    | Индекс енергетске ефикасности                                    | Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                        |
| Qbep     | 800,0                         | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuoto oro srauto šaltinis esant didžiausiam efektyvumo taškui | I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima          | A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                          | Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                           | Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă       | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dobit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă              | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dobit zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti                     | Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti         | Измерено въздушноток в точката на най-висока ефикасност           | Измерено въздушноток в точката на най-висока ефикасност          | Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr              |
| Wbep     | 164,0                         | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui          | I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                              | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă        | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti                      | Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti           | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност  | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност | Ráta aersbhú tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr                |
| WL       | 2,2                           | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui          | I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                              | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă        | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti                      | Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti           | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност  | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност | Ráta aersbhú tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr                |
| Emiddle  | 150                           | макс. потк повітря                                                    | Maximalus oro srautas                                             | Il-fluss massimu tal-arja                                                | maximális légáramlás                                       | maximální průtok vzduchu                                                 | maximální průtok vzduchu                                                    | flux de aer maxim                                             | Maksymalny przepływ powietrza                                    | Maksymalny przepływ powietrza                                    | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maximalni protok zraka                                                  | najveći zračni pretok                                           | максимален въздушен поток                                         | максимален въздушен поток                                        | Aershreadh uasta                                                        |
| Lwa      | 57                            | Вимірює споживання електроенергії у точці макс. КДК                   | Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui      | I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima | A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti                       | Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti                         | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă  | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Elektrikno napajanje, izmjereni pri točki najveće učinkovitosti         | Elektrikno napajanje, izmjereni pri točki najveće učinkovitosti | Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефикасност  | Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефикасност | Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr   |
| WL       | 57                            | Номінальна потужність системи освітлення                              | Nominali pajūvimo sistemos galia                                  | Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli                                  | A világítási rendszer névleges teljesítménye               | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                        | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                           | Putere nominală a sistemului de iluminat                      | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sustava rasvete                                         | Nazivna moč sistema osvetljave                                  | Номинална мощност на осветителната система                        | Номинална мощност на осветителната система                       | Cumhacht annmhlí an chórais solaithe                                    |
| Emiddle  | 57                            | Средний уровень освещенности на поверхности плиты                     | Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos   | Il-lumazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għat-tisr            | A világítási rendszer átlagvilágosító a főzőlapon          | Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy                     | Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy                        | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske       | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje           | Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje   | Средно осветяване на осветителната система                        | Средно осветяване на осветителната система                       | Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta              |
| Lwa      | 57                            | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні | Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui           | I-emissjonijet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Hangnyomásszint maximális beáértési                        | Hladina akustického výkonu měřená v bodě největší účinnosti              | Hladina akustického výkonu měřená v bodě největší účinnosti                 | Nivel de putere sonoră la viteză maximă                       | Pozioń dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Pozioń dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Pozioń dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci                             | Raven hrupa pri najvećoj postavci                               | Ниво на звукова мощност при най-висока настройка                  | Ниво звуčne снаге при нај-високој вредности                      | Aistí Cumhachta Fuaimne A-uathleath ar an luas uasta                    |
| PO       | 0,49                          | Енергоспоживання в режимі вимкнення                                   | Enerġijos suvertojas priedaus esant išjungtam                     | Enerġijos suvertojas priedaus esant išjungtam                            | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                  | Áramfogyaztatás off (ki) üzemmodban                                      | Spotřeba proudu při režimu off                                              | Spotřeba energie v režimu vypnutí                             | Consum de curent în modul oprit                                  | Zužycje prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu izklopa                                            | Kapali modda Güç Tüketimi                                       | Консумация на енергия в изключено състояние                       | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                  | Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta                                    |
| Ps       | PI                            | Енергоспоживання в режимі очування                                    | Enerġijos suvertojas priedaus dirbant apšvietimu režimu           | Enerġijos suvertojas priedaus dirbant apšvietimu režimu                  | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija               | Áramfogyaztatás standby (készenlét) üzemmodban                           | Spotřeba proudu při režimu standby                                          | Spotřeba energie v režimu standby                             | Consum de curent în modul standby                                | Zužycje prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                             | Bekleme modunda Güç Tüketimi                                    | Консумация на енергия в режим на готовност                        | Потрошња електричне енергије у стању приправности                | Idiú cumhachta agus é sa mhód fúarachas                                 |
| F        | 40,8                          | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                 | Papildoma informacija pagal 66/2014                               | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                             | További információk a 66/2014 szerint                      | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                           | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                          | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014              | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Επιπλέον πληροφορίες σύμφωνα με το 66/2014                              | 66/2014'e göre ilave bilgi                                      | Допълнителна информация съгласно 66/2014                          | Додатне информације према 66/2014                                | Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014                                  |
| EElhood  | 436,0                         | Коэффициент избытка шума                                              | Lakio padidėjimo faktoriaus                                       | Fattur ta' zieda fil-hin                                                 | Időnyelvési együttható                                     | Koeficient nárustu v čase                                                | Koeficient nárustu v čase                                                   | Coeficient de creștere a zăv                                  | Coeficient de creștere a zăv                                     | Coeficient de creștere a zăv                                     | Coeficient de creștere a zăv                                     | Koeficient povećanja zvuka u zračnoj                                    | Koeficient podaljšanja zvoka                                    | Коэффициент на прекомерен шум                                     | Коэффициент на прекомерен шум                                    | Factóir méadaithe ama                                                   |
| Pbep     | 471                           | Индекс энергоэффективности                                            | Enerġijos efektyvumo indeksas                                     | L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                       | Energiatahatkossági mutató                                 | Ukazatel energetické účinnosti                                           | Ukazatel energetické účinnosti                                              | Indice de eficiență energetică                                | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                            | Enerji Verimliliği İndeksi                                      | Индекс на енергијна ефикасност                                    | Индекс енергетске ефикасности                                    | Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                        |
| Qbep     | 800,0                         | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuoto oro srauto šaltinis esant didžiausiam efektyvumo taškui | I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima          | A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                          | Prietok vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                           | Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă       | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dobit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă              | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dobit zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti                     | Zračni pretok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti         | Измерено въздушноток в точката на най-висока ефикасност           | Измерено въздушноток в точката на най-висока ефикасност          | Ráta aersreafa tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr              |
| Wbep     | 164,0                         | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui          | I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                              | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă        | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti                      | Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti           | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност  | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност | Ráta aersbhú tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr                |
| WL       | 2,2                           | Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                    | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui          | I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu merany v bode najlepšej účinnosti                              | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă        | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Căsnire de aer măsurată în punctul de eficiență optimă           | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti                      | Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti           | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност  | Измерено въздушноток налягане в точката на най-висока ефикасност | Ráta aersbhú tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr                |
| Emiddle  | 150                           | макс. потк повітря                                                    | Maximalus oro srautas                                             | Il-fluss massimu tal-arja                                                | maximális légáramlás                                       | maximální průtok vzduchu                                                 | maximální průtok vzduchu                                                    | flux de aer maxim                                             | Maksymalny przepływ powietrza                                    | Maksymalny przepływ powietrza                                    | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maximalni protok zraka                                                  | najveći zračni pretok                                           | максимален въздушен поток                                         | максимален въздушен поток                                        | Aershreadh uasta                                                        |
| Lwa      | 57                            | Вимірює споживання електроенергії у точці макс. КДК                   | Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui      | I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt ta-effiċjenza massima | A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti                       | Elektrický príkon merany v bode najlepšej účinnosti                         | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă  | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Elektrikno napajanje, izmjereni pri točki najveće učinkovitosti         | Elektrikno napajanje, izmjereni pri točki najveće učinkovitosti | Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефикасност  | Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефикасност | Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr   |
| WL       | 57                            | Номінальна потужність системи освітлення                              | Nominali pajūvimo sistemos galia                                  | Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli                                  | A világítási rendszer névleges teljesítménye               | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                        | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                           | Putere nominală a sistemului de iluminat                      | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sustava rasvete                                         | Nazivna moč sistema osvetljave                                  | Номинална мощност на осветителната система                        | Номинална мощност на осветителната система                       | Cumhacht annmhlí an chórais solaithe                                    |
| Emiddle  | 57                            | Средний уровень освещенности на поверхности плиты                     | Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos   | Il-lumazzjoni media tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għat-tisr            | A világítási rendszer átlagvilágosító a főzőlapon          | Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy                     | Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy                        | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske       | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje           |                                                                 |                                                                   |                                                                  |                                                                         |